What Lies at the End chapter 19

by Haribo

Cleaner : Alathriel

Translator : me!!!

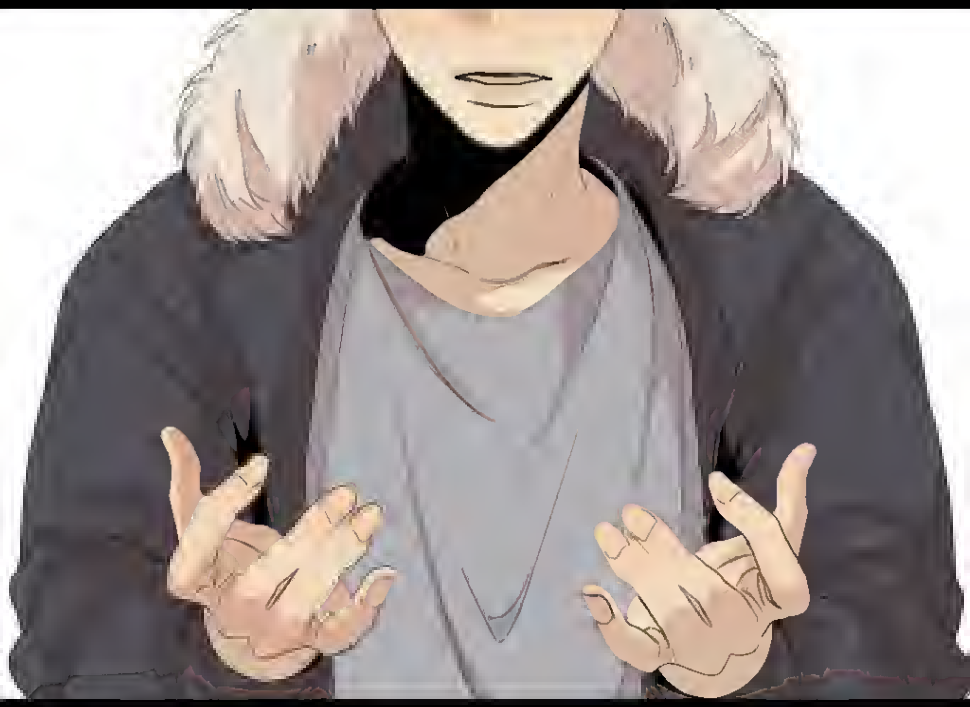
Proofreader : my friend

Support the artist if you can! (www.lezhin.com/ko/comic/end)

그 끝에 있는 것

글 그림 . 하리보
by haribo

HUH...?



WHAT'S THIS?

WHAT, DID I

RETURN TO MY ORIGINAL BODY?

I CAN'T GO

...?!
BECAUSE HE'S ALREADY DEAD

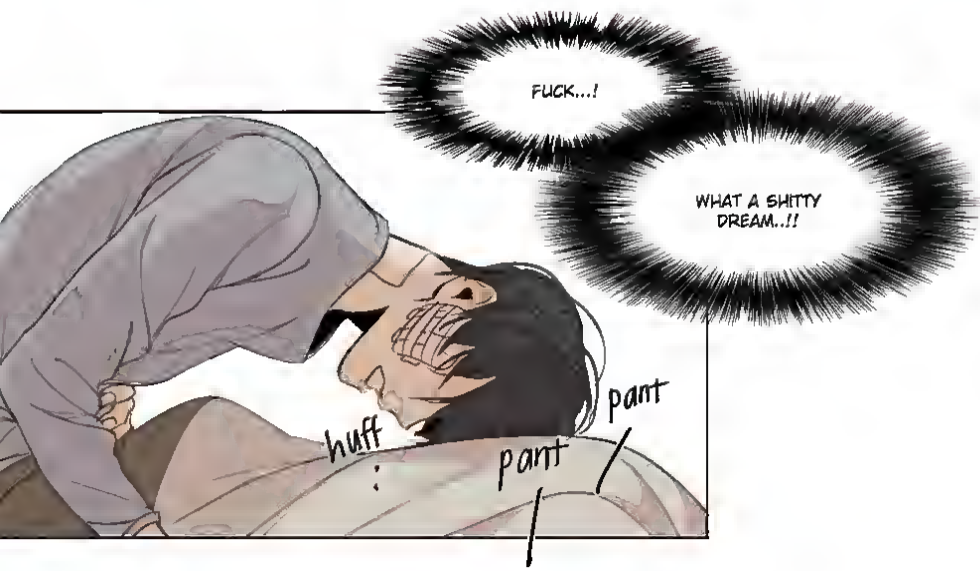
YOU SICK JERK,
IS IT FUN TO FUCK AROUND
WITH ME LIKE THAT?
I'M OBVIOUSLY
ALIVE, WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT?!!

ALIVE?
YOU?
WHAT MAKES YOU SAY THAT?

THUD

(INSERT YOUR OWN SFX)

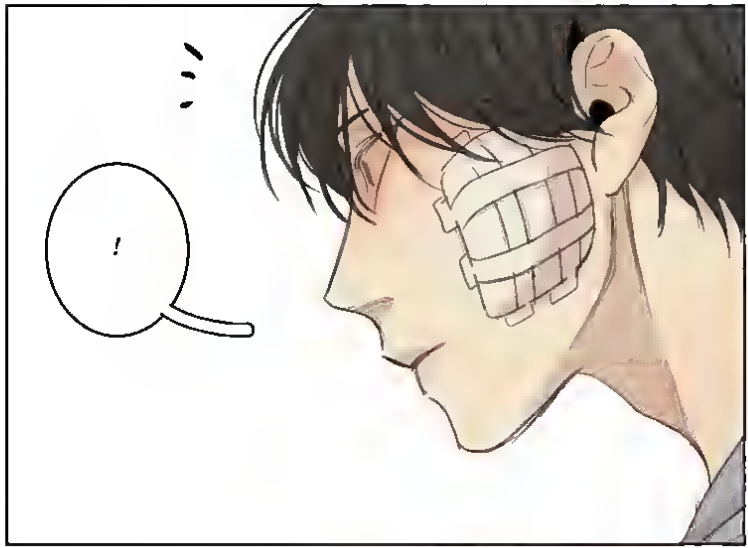
ugh
throb


FUCK...!
WHAT A SHITTY DREAM..!!
huff
pant
pant

pant
....?
WHERE AM I...?

...?
Press
...???????
HUH????

YOU SHOULD GET
A BIT MORE REST.



MIN SI-WOON?

...WAIT.

creak
!

lift
..?

I KNEW IT.
YOUR FACE BRUISED.

WHAT?

NORMALLY HE WOULD'VE TOLD ME I LOOK LIKE SHIT AND SNEERED AT ME.

I GOT HIT, OF COURSE I'LL GET A BRUISE.

IT'LL GO AWAY OVER TIME SO DON'T WORRY ABOUT IT.

...ANYWAY, IS THIS YOUR ROOM?
IT IS.
MY INJURIES...
I TREATED THEM WHILE YOU WERE SLEEPING.
AND I CHANGED YOUR CLOTHES BECAUSE THEY WERE DIRTY.

...HOW LONG HAVE I BEEN SLEEPING FOR?
EXACTLY 10 HOURS AND 45 MINUTES.
.....SO WHAT'S THE TIME RIGHT NOW?
8 O'CLOCK IN THE MORNING.

FUCK....
I SLEPT FOR SUCH A FUCKING LONG TIME.
THUD

SO, DO YOU HAVE ANYTHING ELSE YOU WANT TO KNOW?
...WHAT?

WHAT YOU REALLY WANT TO KNOW
ISN'T JUST STUFF LIKE THAT, IS IT?

ASK ME.
IF IT'S ME THAT YOU WANT TO KNOW MORE ABOUT
I'LL TELL YOU ANYTHING

THIS GUY'S TRYING TO
TWIST MY ARM

INTO TALKING ABOUT
THIS FIRST.

YOU'RE RIGHT.

I WANT TO
GRAB YOU

AND SCREAM
AT YOU RIGHT NOW.

AND IF IT IS

HOW DID YOU KNOW THAT I WAS IN A CAR ACCIDENT?

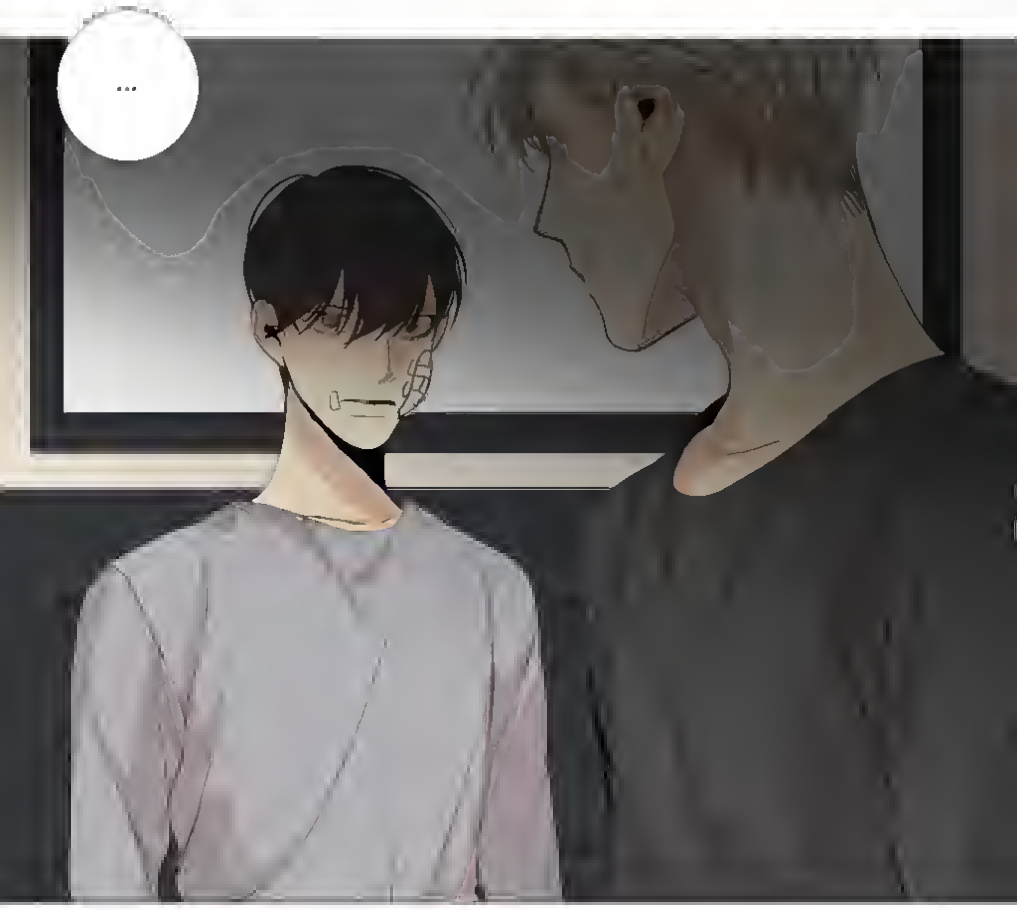
WHY DIDN'T YOU VISIT ME EVEN THOUGH YOU KNEW?

WHY DID YOU DISAPPEAR WITHOUT TELLING ME ANYTHING THAT DAY?

I HAVE SO
MANY THINGS
I WANT TO
ASK YOU.

BUT IF I DO, THAT WOULD BASICALLY BE LIKE TELLING YOU THAT I'M YOON TAE-MIN.

AND THAT'S PROBABLY WHAT YOU WANT.



...NO,
I DON'T REALLY HAVE ANYTHING ELSE I WANT TO KNOW.
shift

...
OKAY.
Sigh...

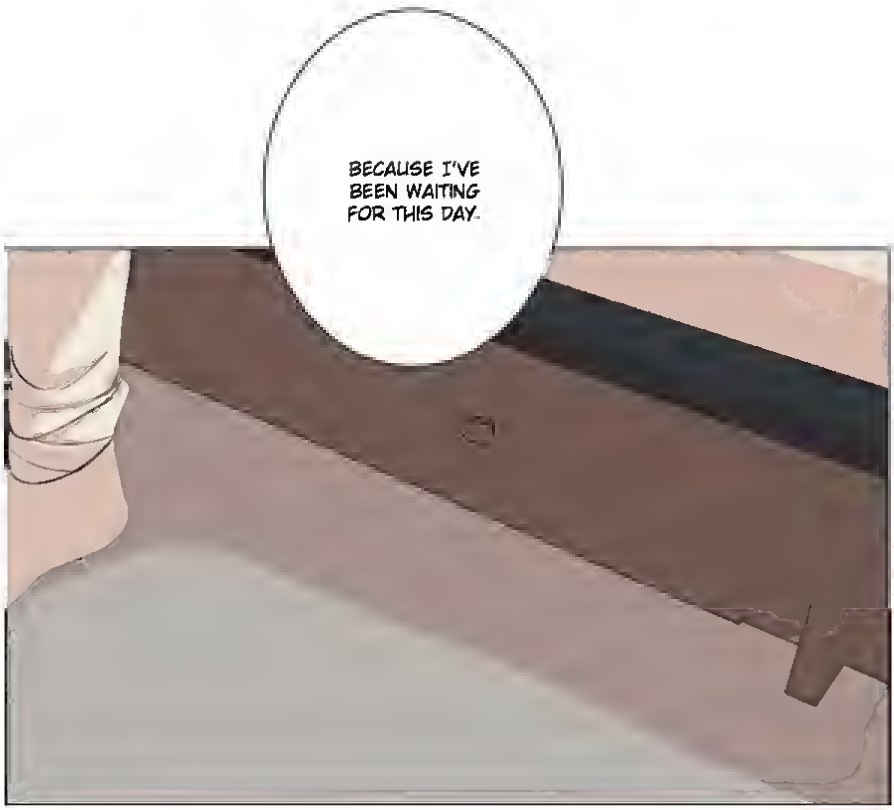
THEN
GET SOME MORE REST NOW.
FWUP
!

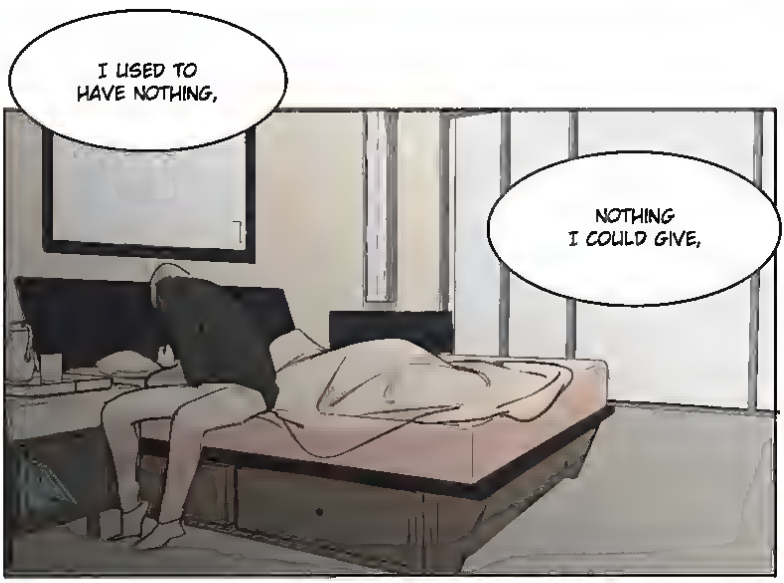
.....
....
I'VE BEEN THINKING ABOUT THIS EARLIER AS WELL BUT DO YOU KNOW YOU'RE ACTING REALLY STRANGE RIGHT NOW?
IT'S DISGUSTING SO PLEASE JUST ACT LIKE YOU NORMALLY DO.

AH, I UNDERSTAND.

YOU WERE ALWAYS WEAK TO RECEIVING STUFF.

BUT TRY TO GET USED TO IT.


BECAUSE I'VE
BEEN WAITING
FOR THIS DAY.


I USED TO
HAVE NOTHING,
NOTHING
I COULD GIVE,

AND NOTHING THAT
I COULD PROTECT. I'M
DIFFERENT FROM THEN.

SO JUST TAKE EVERYTHING I GIVE YOU.
THERE WON'T BE ANYTHING THAT'LL BE POISIONOUS TO YOU, AT LEAST.

to be contiuned

OMG PLEASE LET ME EXPLAIN THE WORSE-THAN-USUAL TRANSLATION FOR THIS CHAPTER

SO IN PAGES 42-43 THE PROPER TRANSLATION WOULD BE LIKE 'I'M DIFFERENT FROM THE TIME WHEN I HAD (OWNED) NOTHING, HAD NOTHING I COULD GIVE AND HAD NOTHING THAT I COULD PROTECT.' BUT IF I DID IT JUST LIKE THAT THAT WOULD'VE FUCKED UP THE SPEECH BUBBLES BIG TIME AND LIKE I JUST WANTED TO KEEP THE GENERAL FLOW?? (IS THAT A THING) SO I MEAN LIKE IT'S NOT TOO BAD BUT JUST IN CASE SOME OF YOU GUYS THINK THAT I'M SHIT AT ENGLISH,,, I MEAN I AM BUT STILL

ALSO ON THE LAST PAGE ! ! ! 'POISONOUS' ALSO MEANS 'HARMFUL' IN KOREAN AND I WAS ACTUALLY PLANNING TO TRANSLATE IT LIKE THAT WHEN I FIRST READ THE CHAPTER BUT IN CHAPTER 24 THEY DO LIKE A WORLD PLAY ON IT SO I JUST WANTED TO KEEP IT THAT WAY. AND IT STILL KIND OF MAKES SENSE IN ENGLISH? RIGHT? SOUNDS A BIT AWKWARD BUT IDK IT'S STILL FINE

AND AS USUAL,,, I HATE SFX,,,

+ IDK IF THIS IS GOING TO WORK BUT COULD YOU GUYS MAYBE,,, MAYBE GIVE YOUR THOUGHT ON THIS? SO I HAVE LIKE A SHIT LOAD OF STUFF I WANT TO DO NOW THAT MY EXAMS ARE NEARLY NERALY OVER BUT!! MOST OF THE STUFF I WANT TO DO ARE ALL LOCKED SERIES (LOVER BOY, HATE MATE, YOUJIN, ETC ETC ETC) AND I'M SPLIT BETWEEN 1. NOT DOING THEM AND JUST KEEPING WLATE UPDATES AS IT IS AND 2. DOING THEM AND PUTTING UP LOCKED WLATE CHAPTERS (I SAY THIS LIKE I'VE DONE THE LOCKED CHAPTERS LMAO) BUT STILL PUTTING ABOUT 1-2 WEEK DIFFERENCE SO YOU GUYS WILL STILL WANT TO BUY THEM?? AND MAYBE I'LL STOP GIVING OUT SPOILERS SO YOU GUYS WOULD BUY THEM BUT THEN AGAIN THERE'S SO MANY TRANSLATIONS IN OTHER LANGUAGES AS WELL SO WHAT?? AHHH IDK THIS IS SO HARD,,

I'LL HAVE TO ASK ALATHRIEL AS WELL THO SINCE SHE CLEANS AND WITHOUT CLEANS... I AM NOTHING

SO UNLESS I MAKE MY MIND UP THIS WEEK,,, SEE YOU NEXT MONDAY.... :O